

## Apéndice

### Orden Didáctico para la lectura del Nuevo Testamento

Esta es la orden recomendada para la primera lectura del Nuevo Testamento.

#### Lectura introductoria:

1. 3 Juan. Hospitalidad: la iglesia como comunidad de amigos  
(90-95, de Efeso)
2. 2 Juan. Una comunidad viable: los límites de la tolerancia  
(90-95, de Efeso)
3. 1 Juan. Dios es amor puro: koinonía -solidaridad con los pobres  
(90-95, de Efeso)
4. Santiago. El hermano de Jesús afirma la prioridad de la praxis  
(45-60, de Jerusalén)
5. Gálatas. “Para ser libres, Cristo nos libertó” (de la Ley)  
(54-56, de Efeso)
6. Judas. Afirmando los *agapes* y subvirtiendo el canon  
(50-60, de Palestina)
7. 2 Pedro. Virtudes cristianas para un mundo verde renovado  
(85-90, de Roma)
8. Marcos. Buenas Nuevas para los enfermos y discapacitados  
(69, en Roma)
9. 1 Tesalonicenses. La mujer en Pablo: el misionero-enfermera  
(50-51, de Corinto)
10. Juan. El discípulo amado subvierte el literalismo y la Ley  
(90, en Efeso)
11. 1 Pedro. Inmigrantes perseguidos en un imperio xenofóbico  
(80, de Roma)
12. Filemón. Solidaridad con un esclavo: ¿Camino a la liberación?  
(54-55, de Efeso)
13. Filipenses. El gozo contagioso de un prisionero político  
(56, de Efeso)

## Bibliografía

14. Lucas. Buenas Nuevas para las/los pobres y para las mujeres  
| (80, en Grecia o Macedonia)
15. Praxis / Hechos de los Apóstoles: Parejas diferentes colaboran en misión  
(80, en Grecia o Macedonia)
16. 2 Corintios. Un Dios solidario con los débiles y "locos"  
(57, de Macedonia)
17. 1 Corintios. Ejercer los dones para fortalecer el cuerpo  
(56, de Efeso)

### **Cartas deuteropaulinas (de discípulos de Pablo, a iglesias):**

18. Colosenses. El Cristo cósmico  
| (75-85, de Efeso)
19. Efesios. La iglesia cósmica (3:10): La liberación del nihilismo y del antijudaísmo  
(80-90, en Efeso)
20. 2 Tesalonicenses. Evitar la pobreza mediante el trabajo diligente  
(80-90; o 50-51 de Corinto, si es de Pablo mismo)

### **Cartas pastorales (de discípulos de Pablo, a líderes):**

21. Tito. Buenas noticias y buenas obras: para gente marginada  
(90, de Efeso, camino a Nicópolis [¿Efeso?], a Tito en Creta)
22. 1 Timoteo. Buenas nuevas para las viudas: pueden casarse  
(90, de Macedonia, a Timoteo en Efeso)
23. 2 Timoteo. Buenas nuevas para los condenados a muerte  
(90, de Roma a Timoteo ¿en Troas o Efeso?)

### **Libros más largos y complejos:**

24. Mateo. De un publicano: Buenas Nuevas para los eunucos y las meretrices  
(85, en Antíoco de Siria)
25. Hebreos. Hermenéutica subversiva: la finalidad de Cristo  
(66, de autor anónimo (¿Apolo?), a Roma o Jerusalén)
26. Apocalipsis. ¡Ay de la gran ramera Babilonia (Roma)!  
(95, de Patmos a siete iglesias de Asia Menor (Turquía))
27. Romanos. La deconstrucción del antijudaísmo y de la homofobia  
(58, de Corinto)

## Bibliografía General

- Adam, A. K. M., ed. *Postmodern Interpretations of the Bible—A Reader*. St. Louis, MO: Chalice, 2001.
- Althaus-Reid, Marcella Maria. *Indecent Theology: Theological Perversions in Sex, Gender and Politics*. New York: Routledge, 2000.
- Balch, David L., ed. *Homosexuality, Science, and the “Plain Sense” of Scripture*. Grand Rapids: Eerdmans, 2000.
- Bartchy, S. Scott. “Undermining Ancient Patriarchy: The Apostle Paul’s Vision of a Society of Siblings”. *Biblical Theology Bulletin* 29/2 (1999): 68-78.
- Barton, Stephen C. *Discipleship and Family Ties in Mark and Matthew*. SNTSMS 80. Cambridge: Cambridge University, 1994.
- Blomberg, Craig L. *The Historical Reliability of the Gospels*. Downers Grove: Inter-Varsity, 1987.
- . “The Globalization of Hermeneutics”. En *Journal of the Evangelical Theological Society* 38/4 (Dec. 1995): 581-593.
- . *Jesus and the Gospels*. Nashville: Broadman & Holman, 1997.
- . *Give Me Neither Property nor Riches: A New Testament Theology of Material Possessions*. Grand Rapids: Eerdmans, 1999.
- Boff, Leonardo. *Cry of the Earth, Cry of the Poor*. Maryknoll, NY: Orbis, 1997.
- Boswell, John. *Cristianismo, Tolerancia Social y Homosexualidad*. Barcelona: Muchnik, 1980/92.
- . *Las bodas de la semejanza*. Barcelona: Muchnik, 1994/97.
- Boyarin, Daniel. “‘Behold Israel According to the Flesh’: On Anthropology and Sexuality in Late Antique Judaism”, *Yale Journal of Criticism* 5 (1992): 27-57.
- . *Carnal Israel: Reading Sex in Talmudic Culture*. Berkeley: University of California, 1993.
- . *A Radical Jew: Paul and the Politics of Identity*. Berkeley: University of California, 1994.
- . “Are There Any Jews in ‘The History of Sexuality’?” *Journal of the History of Sexuality* 5 (1995): 333-35.
- . *Dying for God: Martyrdom and the Making of Christianity and Judaism*. Stanford: Stanford University, 1999.
- Boykin, Keith. *One More River to Cross: Black and Gay in America*. New York: Anchor/Doubleday, 1996.
- Brueggemann, Walter. *Theology of the Old Testament: Testimony, Dispute, Advocacy*. Minneapolis: Fortress, 1997.
- Bunge, Marcia J., ed. *The Child in Christian Thought*. Grand Rapids: Eerdmans, 2001
- Cleaver, Richard. *Know My Name: A Gay Liberation Theology*. Louisville: Westminster John Knox, 1995.
- Clifford, Anne M. *Introducing Feminist Theology*. Maryknoll, NY: Orbis, 2001.
- Countryman, L. William. *Dirt, Greed & Sex: Sexual Ethics in the New Testament and their Implications for Today*. Philadelphia: Fortress, 1988.
- Couture, Pamela. *Seeing Children, Seeing God: A Practical Theology of Children and Poverty*. Nashville: Abingdon, 2000.
- Dunn, James D. G. *The Theology of Paul the Apostle*. Grand Rapids: Eerdmans, 1998.
- Drake, Robert. *The Gay Canon*. New York: Anchor/Doubleday, 1998.
- Eiesland, Nancy L. *The Disabled God: Toward a Liberation Theology of Disability*. Nashville: Abingdon, 1994.
- Eiesland, Nancy L. y Don E. Saliers. *Human Disability and the Service of God: Theological Perspectives on Disability*. Nashville: Abingdon, 1998.
- Elliott, Neil. *Liberating Paul: The Justice of God and the Politics of the Apostle*. Maryknoll, NY: Orbis, 1994.
- Ellis, Marc H. *Toward a Jewish Theology of Liberation*. Maryknoll, NY: Orbis, 1987.

## Bibliografía

- Engberg-Pedersen, Troels. *Paul and the Stoics*. Louisville: Westminster John Knox, 2000.
- Evans, C. A. y Donald A. Hagner, eds. *The New Testament and Anti-Semitism*. Minneapolis: Fortress, 1993.
- Felder, Cain Hope, ed. *Stony the Road We Trod: African American Biblical Interpretation*. Minneapolis: Fortress, 1991.
- Fiorenza, Elizabeth Schüssler. *En memoria de ella. Una reconstrucción feminista de los orígenes del cristianismo*. Bilbao: Desclée de Brouwer, 1989.
- Fishburn, Janet. *Confronting the Idolatry of Family: A New Vision for the Household of God*. Nashville: Abingdon, 1991.
- Fredriksen, Paul & Adele Reinhartz, eds. *Jesus, Judaism & Christian Anti-Judaism: Reading the New Testament after the Holocaust*. Louisville: Westminster John Knox, 2002.
- Gagnon, Robert A. *The Bible and Homosexual Practice: Texts and Hermeneutics*. Nashville: Abingdon, 2001.
- Goss, Robert E. y Amy Strongheart, eds. *Our Families, Our Values: Snapshots of Queer Kinship*. New York: Harrington, 1997.
- Goss, Robert E. y Mona West. *Take Back the Word: A Queer Reading of the Bible*. Cleveland: Pilgrim, 2000.
- Greenberg, David F. *The Construction of Homosexuality*. Chicago: University of Chicago, 1988.
- Grenz, Stanley. *The Social God and the Relational Self: A Trinitarian Theology of the Imago Dei*. Louisville: Westminster John Knox, 2001.
- Hanks, Thomas D. "The Theology of Divine Anger in the Psalms of Lament". Tesis para doctorado en teología, Concordia Seminary, St. Louis, 1972.
- . *Opresión, Pobreza y Liberación: Reflexiones bíblicas*. San José, Costa Rica: Editorial Caribe, 1982.
- . *God So Loved the Third World: The Biblical Vocabulary of Oppression*. Maryknoll, NY: Orbis, 1983; reimpresión Eugene, OR: Wipf & Stock, 2000.
- . "Jacques Ellul: The Original 'Liberation Theologian'?" *Cross Currents* 35/1 (1985): 17-32.
- . "The Evangelical Witness to the Poor and Oppressed." *Theological Students Fellowship Bulletin* (Sept.-Oct. 1986): 11-20. (Evangelical Theological Society, conferencia, plenaria, 1985, Moody Bible Institute).
- . "Poor/Poverty" (New Testament), *Anchor Bible Dictionary*, ed. David Noel Freedman, 5:414-24. New York: Doubleday, 1992.
- . "A Family Friend: Paul's Letters to the Romans as a Source of Affirmation for Queers and Their Families". En *Our Families, Our Values*, ed. Robert E. Goss y Amy Strongheart. New York: Harrington, 1997a.
- . "Bernadette J. Brooten on Natural Theology and Unnatural Acts in Romans 1," Evangelical Theological Society, 1997b. Unpublished paper.
- . "Vocabulary and Theology of Oppression: The Place of Sexual Minorities?" Society of Biblical Literature, 1997c. Unpublished paper.
- Hanson, Paul D. *The People Called: The Growth of Community in the Bible*. San Francisco: Harper & Row, 1986.
- . *The Dawn of Apocalyptic: The Historical and Sociological Roots of Jewish Apocalyptic Eschatology*. Philadelphia: Fortress, 1979.
- Harris, Maria. *Proclaim Jubilee! A Spirituality for the Twenty-First Century*. Louisville: Westminster John Knox, 1996.
- Hayes, John H., ed. *Dictionary of Biblical Interpretation*. 2 tomos. Nashville: Abingdon, 1999; ver especialmente Ken Stone, "Gay/Lesbian Interpretation," 1:432-34; T. Schmeller, "Liberation Theologies," 2:66-74.
- Hays, Richard B. *The Moral Vision of the New Testament: A Contemporary Introduction to New Testament Ethics*. San Francisco: HarperCollins, 1996.

- Helminiak, Daniel A. *What the Bible Really Says about Homosexuality*. Tajuque, New Mexico: Alamo Square, 1994/2000 (Traducción al español publicado por Egales en España, 2003).
- Howard-Brook, Wes y Sharon H. Ringe, eds. *The New Testament—Introducing the Way of Discipleship*. Maryknoll, NY: Orbis, 2002.
- Hugenberger, Gordon P. *Marriage as a Covenant: Biblical Law and Ethics as Developed from Malachi*. Leiden: E. J. Brill, 1994 / Grand Rapids: Baker, 1998.
- Johnson, Luke Timothy. *The Writings of the New Testament*. Minneapolis: Fortress, 1986/99.
- Kim, Young Ihl. "The Vocabulary of Oppression in the Old Testament." Tesis para el doctorado en filosofía, Drew University, 1981.
- Kinsler, Ross y Gloria Kinsler. *El Jubileo Bíblico y la Lucha por la Vida: Una invitación a la transformación personal, eclesial, y social*. Quito: CLAI, 1999 / *The Biblical Jubilee and the Struggle for Life*. Maryknoll: Orbis, 2000.
- Ladd, George Eldon. *A Theology of the New Testament*. Ed. rev., ed. Donald A. Hagner. Grand Rapids: Eerdmans, 1974/93.
- Landes, David S. *The Wealth and Poverty of Nations: Why Some Are So Rich and Some Are So Poor*. New York: W.W. Norton, 1998.
- Lebacqz, Karen. *Six Theories of Justice*. Minneapolis: Augsburg, 1986.
- . *Justicia en un mundo injusto*. Barcelona: Herder, 1991 / *Justice in an Unjust World*. Minneapolis: Augsburg, 1987.
- , ed. con David Sinacore-Guinn. *Sexuality: A Reader*. Cleveland: Pilgrim, 1999.
- Linzey, Andrew. *Los Animales en la Teología*. Barcelona: Herder, 1996 / *Animal Theology*. Urbana/Chicago: University of Illinois, 1994.
- . *Animal Gospel*. Louisville: Westminster John Knox, 1998.
- Lohfink, Norbert F. *Option for the Poor: The Basic Principle of Liberation Theology in the Light of the Bible*. Berkeley: Bibal, 1984/87.
- Massey, J. E. "Reading the Bible as African Americans." En *The New Interpreter's Bible*, ed. L. Keck, et al. Tomo 1. Nashville: Abingdon, 1994.
- Mauser, Ulrich. *The Gospel of Peace*. Louisville: Westminster John Knox, 1992.
- Meggitt, J. *Paul, Poverty and Survival*. Edinburgh: T. & T. Clark, 1998.
- Miranda, José P. *Marx y la Biblia: Crítica a la Filosofía de la Oposición*. Salamanca: Sígueme, 1972.
- Mollenkott, Virginia Ramey. *Omnigender: a trans-religious approach*. Cleveland: Pilgrim, 2001.
- Moore, Stephen D. *God's Beauty Parlor: And Other Queer Spaces In and Around the Bible*. Stanford: Stanford University, 2001.
- Mosala, Itumeleng J. *Biblical Hermeneutics and Black Theology in South Africa*. Grand Rapids: Eerdmans, 1989.
- Mott, Stephen Charles. *Ética bíblica y cambio social*. Buenos Aires/ Grand Rapids: Nueva Creación/ Eerdmans, 1982/95.
- Murphy, Timothy F. *Reader's Guide to Lesbian and Gay Studies*. Chicago: Fitzroy Dearborn, 2000.
- Murray, Stephen O. *Homosexualities*. Chicago: University of Chicago, 2000.
- Newman, Carey C., ed. *Jesus & the Restoration of Israel: A Critical Assessment of N.T. Wright's JESUS AND THE VICTORY OF GOD*. Downers Grove, Ill.: InterVarsity, 1999.
- Pixley, Jorge, y Clodovis Boff. *Opción por los Pobres*. Buenos Aires: Ediciones Paulinas, 1986.
- Pons, Jacques. *L'oppression dans l'Ancien Testament*. Paris: Letouzey et AnÉ, 1979/81.
- Regenstein, Lewis G. *Replenish the Earth*. New York: Crossroad, 1991.
- Ringe, Sharon H. *Jubileo: la liberación y el jubileo bíblico*. San José: DEI, 1997.
- Rogers, Eugene F., Jr. *Sexuality and the Christian Body: Their Way into the Triune God*. Oxford: Blackwells, 1999.
- Russell, Letty M., ed. *Interpretación Feminista de la Biblia*. Bilbao: Declée De Brouwer, 1985/1995.
- Schaeffer, Francis, y Udo Mid delmann. *Pollution and the Death of Man*. Wheaton: Crossway, 1970/92.

## Bibliografía

- Sider, Ronald J. *Just Generosity: A New Vision for Overcoming Poverty in America*. Grand Rapids: Baker, 1999.
- Schwantes, Milton. *Das Recht der Armen*. BET. Frankfurt: Peter Lang, 1977.
- Sneh, Perla y Juan Carlos Cosak. *La Shoah en el Siglo: Del lenguaje del exterminio al exterminio del discurso*. Buenos Aires: Xavier Bóveda, 2000.
- Spencer, Daniel T. *Gay and Gaia: Ethics, Ecology, and the Erotic*. Cleveland: Pilgrim, 1996.
- Stone, Ken. "Gay/Lesbian Interpretation". En *Dictionary of Biblical Interpretation*, ed. John H. Hayes, 2:432-434. 2 tomos. Nashville: Abingdon, 1999.
- Streete, Gail Corrington. *The Strange Woman: Power and Sex in the Bible*. Louisville: Westminster John Knox, 1997.
- Swartley, Willard M. *The Love of Enemy and Nonretaliation in the New Testament*. Louisville: Westminster John Knox, 1992.
- Tamayo, Juan José y Juan Bosch, eds. *Panorama de la Teología Latinoamericana*. Estella (Navarro): Verbo Divino, 2001.
- Tamez, Elsa. *La Biblia de los oprimidos: La opresión en la teología bíblica*. San José, Costa Rica: DEI, 1979.
- Thurston, Bonnie. *Women in the New Testament*. New York: Crossroad, 1998.
- Turner, William B. *A Genealogy of Queer Theology*. Philadelphia: Temple University, 2000.
- Vaage, Leif E. y Vincent L. Wimbush, eds. *Asceticism and the New Testament*. New York: Routledge, 1999.
- Vasey, Michael. *Strangers and Friends: A new exploration of homosexuality and the Bible*. London: Hodder & Stoughton, 1995.
- Walzer, Michael. *Exodus and Revolution*. New York: Basic Books, 1985.
- Webb, William J. *Slaves, Women & Homosexuals: Exploring the Hermeneutics of Cultural Analysis*. Downers Grove: InterVarsity, 2001.
- Wheeler, Sondra Ely. *Wealth as Peril and Obligation: The New Testament on Possessions*. Grand Rapids: Eerdmans, 1995.
- Wilson, Nancy. *Our Tribe: Queer Folks, God, Jesus, and the Bible*. Millenium Edition, Revised. Tadjique, NM: Alamo Square, 1995/2000.
- Wright, Nicholas Thomas. *The Climax of the Covenant: Christ and the Law in Pauline Theology*. Minneapolis: Fortress, 1991/92.
- . *The New Testament and the People of God*. Minneapolis: Fortress, 1992.
- . *Jesus and the Victory of God*. Minneapolis: Fortress, 1996.

**Biblias (Todas manifiestan prejuicios contra minorías sexuales en ciertos textos)**

- La Biblia de las Américas*. Aún mas literal que la Reina-Valera  
*Reina-Valera 1995, Edición de Estudio* [RV]. Sociedades Bíblica Unidas. Todavía muy útil, por ser muy literal; pero cp. RV 1960 en 1 Corintios 6:9.
- Dios Habla Hoy, La Biblia de Estudio* [DHH/BE]. Sociedades Bíblicas Unidas, 1995. Excelentes notas.
- Nueva Biblia de Jerusalén* (NBJ). Bilbao: Desclée de Brouwer, 1967/75/98. Católica romana, erudita, traducida del francés. Excelentes notas (ver Judas 7).
- Biblia de Estudio Nueva Versión Internacional* [BENVI]. Miami: Vida, 2002. Adaptación de The New International Version (NIV). Evangélica conservadora. En inglés existe una edición con lenguaje inclusivo, London: Hodder & Stoughton, 1995.
- Sagrada Biblia: Versión crítica sobre los textos hebreo, arameo y griego*. . F. Cantera y M. Iglesias. Madrid: BAC.2000. Excelentes notas técnicas y eruditas.
- Biblia del Peregrino* [BP]. Luis Alonso Schökel. Edición de Estudio. Estella: Verbo Divino, 1996.
- El Libro del Pueblo de Dios: La Biblia*. Armando J. Levoratti y Alfredo B. Trusso. Buenos Aires: San Pablo, 1981-2002. Excelente traducción.
- La Biblia Latinoamericana* [BL]. Madrid: San Pablo / Estella (Navarro): Verbo Divino, Edición Revisada, 1995. Católica romana. Excelente.
- The Original African Heritage Study Bible*, ed. Cain Hope Felder. La Versión Autorizada (AV, conocida como la versión "King James / Rey Santiago"). Nashville: James C. Winston, 1993.
- The HarperCollins Study Bible*, New Revised Standard Version [HCSB/NRSV]. Notas de The Society of Biblical Literature. New York: HarperCollins, 1993. Ecuménica, erudita, altamente recomendada.
- The New Oxford Annotated Bible*. New Revised Standard Version. [NOAB/NRSV]. 3rd ed., ed. Michael D. Coogan. New Revised Standard Version. Oxford / New York: Oxford, 2001. Ecuménica, erudita, altamente recomendada.
- The New Interpreter's Study Bible* [NISB/NRSV]. New Revised Standard Version. Nashville: Abingdon, 2003. Ecuménica, erudita, altamente recomendada.

**“Q” (Alemán: Quelle, “Fuente”, ca. 60 AD)**

Los textos que Lucas y Mateo tienen en común, pero que no proceden de Marcos. Los textos de “Q” son más radicales en cuanto a los pobres, las mujeres y las minorías sexuales (ver Hanks 1992 y Luise Schottroff en la Bibliografía General).

- Robinson, James M., John S. Kloppenborg, y Paul Hoffman, eds. *El Documento Q*. Salamanca: Sígueme, 2002.
- Kloppenborg, John S. *The Formation of Q*. Philadelphia: Fortress, 1987.
- Robinson, James M., John S. Kloppenborg, y Paul Hoffman, eds. *The Critical Edition of Q*. Hermeneia Supplement. Minneapolis: Augsburg, 2000.
- Schottroff; Luise. "The Sayings Source Q". En *Searching the Scriptures*, tomo 2, *A Feminist Commentary*, ed. Elisabeth Schüssler Fiorenza, 510-534. New York: Crossroad, 1994.

Para bibliografía nueva cada año sobre Q, ver David M. Scholer en *The Society of Biblical Literature Seminary Papers*. Atlanta: Scholars Press.

## Bibliografía

### Griego: Léxicos, Concordancias

- Lacueva, Francisco. *Nuevo Testamento Interlineal Griego-Español*. Con el texto griego de Nestle. Barcelona: CLIE, 1984.
- Petter, Hugo M. *La Nueva Concordancia Greco-Española del Nuevo Testamento*. México, D.F.: Mundo Hispano/Casa Bautista, 1976.
- Danker, Frederick W. *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*. Tercera ed. (Bauer, Arndt, Gingrich, Danker). Chicago: University of Chicago, 2000.

### Comentarios

- Farmer, William R., ed. *Comentario Bíblico Internacional: Comentario católico y ecuménico para el siglo xxi*. Estella: Verbo Divino, 1999. Excelente, con abundante bibliografía en castellano.
- Fiorenza, Schüssler, Elisabeth, ed. *Searching the Scriptures: A Feminist Commentary*, 2 tomos. New York: Crossroad, 1994.
- Newsom, Carol A., y Sharon H. Ringe, eds. *The Women's Bible Commentary*. Louisville: Westminster John Knox, 1992; edición ampliada con libros apócrifos, 1998.
- Schottroff, Luise y Marie-Theres Wacker. *Kompendium Feministische Bibelauslegung*. Gütersloh: Chr. Kaiser/Gütersloher, 1998/99. Excelente, con bibliografías en alemán e inglés.

### Diccionarios, Introducciones, Hermenéutica

- Brown, Raymond E. *An Introduction to the New Testament*. New York: Doubleday, 1997. Altamente recomendado.
- Douglas, J. D. y David R. Powell, eds. *Nuevo Diccionario Bíblico*. Buenos Aires: Certeza, 1982/91.
- Nelson, Wilton M., ed. *Nuevo Diccionario Ilustrado de la Biblia*. Edición revisada por Juan Rojas Mayo. Miami: Caribe, 1974/98.
- . *Diccionario de Historia de la Iglesia*. Miami: Caribe, 1989.
- Koster, Helmut. *Introducción al Nuevo Testamento*. Salamanca: Sígueme, 1988.